



Fundación Cristo Vive Schweiz

14. Jahresversammlung

20. Mai 2021



Señora Petrona Paco aus La Paz, 45 jährig und alleinerziehende Mutter von 5 Kinder, in Ausbildung zur angehenden Schneiderin



1. Genehmigung Protokoll 2020
2. Jahresbericht - Arbeit Vorstand
3. Informationen zur Arbeit vor Ort
4. Jahresrechnung Vereinsjahr 2020/2021
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Mitgliederbeitrag 2021
7. Verabschiedung Vorstandssmitglieder
8. Neuwahl und Wiederwahl Vorstand
9. Wiederwahl Revisoren
10. Varia



2. Jahresbericht FCV Schweiz 2020/2021

- 3 Vorstandssitzungen im April, Juni und Dezember 2020
- Jahresversammlung am 2. Sept. 2020
- Regelmässige direkte Kontakte mit Verantwortlichen vor Ort und mit Netzwerkpartnern in Deutschland
- Unterstützung der ref. Kirchgemeinde Herrliberg
- Spende der kath. Kirchgemeinde Herrliberg
- Spende der ref. Kirchgemeinde Zumikon
- Spenden von Stiftungen, Organisationen und Privaten
- Bearbeitung von weiterführende Finanzierungsquellen



3. Informationen zur Arbeit vor Ort

Chile:

- Aktuell laufen **8 Ausbildungskurse in der Krankenpflegeschule Recoleta**
- Die Berufsschule war von Ende März bis Ende November 2020 geschlossen
→ 8 Monate kein Präsenzunterricht, Fernunterricht verzögert möglich
- Ende Dezember 2020 Rückkehr zum Präsenzunterricht, Mitte März 2021 erneute Schliessung der Schulen
- **Finanzielles Defizit** der Schule, weil Arbeitsministerium/SENCE nur zum Start (40% der Ausbildungskosten) und Ende der Ausbildung zahlt, Verzögerung durch Pandemie nicht berücksichtigt
- **Alle 67 Schüler*innen** machen zurzeit Praktika in verschiedenen Gesundheitszentren (CESFAMs), wo sie beim Impfprozess COVID-19 unterstützen und Ende April ihr offizielles Berufspraktikum begonnen haben. Alle sind gegen COVID geimpft und werden dabei von den Dozentinnen der Schule supervisiert

3. Informationen zur Arbeit vor Ort

Chile: Studierende an der Krankenpflegeschule in ihrem Praktikum



Daniela Ortega und Silvana Sanhueza (links) im Einsatz in einem Impfzentrum, Mai 2021



Flor Salgado (unten links) und Rodrigo Morales (unten rechts) im Einsatz in einem Impfzentrum, Mai 2021





3. Informationen zur Arbeit vor Ort (Chile)

Ausbildungsformate	Start	Abschluss	Aktuell	Teil-nehmer*innen aktuell
4 Kurse Kranken-pfleger*innen mit Aufbau zum TENS*	Dezember 2019	Juni/Juli 2021 (Kranken- pfleger*innen) Oktober 2021 (Técnico)	Praktika in Gesundheits- zentren dank Sonder- genehmigung	67 Schüler*innen
2 Kurse Hilfskranken- pfleger*innen/ Altenpfleger*innen (Blended learning)	Dezember 2020	Abhängig davon wann Präsenz- unterricht und Praktika möglich sind	Unterricht e-learning am 8. April 2021 abgeschlossen	35 Schüler*innen
2 Kurse Krankenpfleger*innen mit Aufbau zum TENS	Januar 2021	Voraussichtlich Februar 2022 Und TENS (Juni/Juli 2022)	Unterricht e-learning	45 Schüler*innen



3. Informationen zur Arbeit vor Ort

Bolivien:

Im Oktober 2020 wurde eine **neue Regierung** in Bolivien gewählt. Die Verhandlungen mit den Regierungsvertretern können aufgrund Verzögerungen der Pandemie erst jetzt wieder schrittweise anlaufen. Sr. Karoline ist als Stiftungsratspräsidentin eine wichtige Verhandlungspartnerin der Regierung, Gespräche laufen erst langsam wieder an, da die Grenzen in Chile geschlossen und Reisen nach Bolivien massiv eingeschränkt ist. Dennoch ist die FCV aktiv, um den **Transitionsprozess** bzw. die schrittweise Finanzierung der Löhne der Berufsschullehrer*innen wieder voranzutreiben. Die **Landwirtschaftsschule** wie auch die **Nähschule** haben gemäss den Anordnungen der Regierung den Unterricht zu 70% vor Ort und 30% online wieder aufgenommen. Die **Arbeit mit alten Menschen** ist wichtiger denn je und wurde im vergangenen Jahr **weitergeführt** und **ausgebaut**.

Bolivien

Dienst «Puriskiris» für bedürfte, ältere Menschen

Mai 2021

Zurzeit werden **114 ältere Frauen und Männer, extrem geprägt von Armut und Einsamkeit** vom Dienst «Puriskiris» der FCV Bolivien begleitet und betreut. Insgesamt sind dies 19 Personen mehr als im September 2020.

Die Betreuung umfasst **medizinische Hilfeleistung, Hausbesuche**, Unterstützung zur **Erstellung von Identitätskarten** und offizielle Dokumente, um Anrecht auf eine minimale Rente zu beanspruchen (rund 50 USD pro Monate), **Betreuung** bei interfamiliären **Konflikten**, Konflikten mit Nachbarn oder Dritten.

Führen eines in Kürze zu eröffnendes **Tages- und Begegnungszentrum** (Gemeinschaft, Zugehörigkeit, Spiele, Gesprächsort) im Stadtviertel Santa Monica.



Körperpflege – Domizilarbeit durch eine Krankenschwester der FCV Bolivien



Sra. Matiasa vor und nach der medizinischen Wundbehandlung

Bolivien

Nähschule

Mai 2021

Das Ausbildungszentrum bzw. die **Nähschule** richtet sich an **Menschen mit begrenzten wirtschaftlichen Ressourcen**. Die meisten der Auszubildenden haben Gelegenheitsjobs und sind sehr motiviert, einen Beruf in diesem Bereich zu erlernen. Sie hoffen damit, ihre **Lebensqualität und die ihrer Kinder zu verbessern**.

Das Angebot umfasst **Nähunterricht** für Teilnehmende unterschiedlicher Schulstufen, **schulische Unterstützung für die Kinder** der Auszubildenden, die ihre Mütter begleiten und so nicht alleine Zuhause sind.

Zurzeit sind **32 Personen in Ausbildung**, aufgeteilt in 2 Gruppen (Pandemie Massnahmen).



Einblick in eine die Arbeit während dem Unterricht und die Betreuung von Kinder

Bolivien

Nähschule

Mai 2021

Insgesamt 32 Schülerinnen und Schüler sind in die Ausbildung zu angehenden Schneiderinnen und Schneider im März 2021 gestartet, 5 Personen mehr als im 2020.

Nähschule – Stadtteil Santa Monica, Cochabamba





Bolivien

Ausbildung in Landwirtschaft

Stand April 2021

69 Gesamtstudierende Landwirtschaftsschule
davon 36 Frauen (62% / 43))

Der neue Schuljahr hat Ende Februar mit insgesamt 69 Studierende zu 70% vor Ort
und 30% mit Online Unterricht begonnen.



Praktischer Unterricht
und Laborunterricht
Schuljahr 2020/2021





3. Informationen zur Arbeit vor Ort

Peru:

- Die Dienste im Ambulatorium und im Frauenhaus Sonqo Wasi konnten fortgesetzt werden.
- Es konnte Lebensmittel-Nothilfe geleistet werden.
- Die Unterstützung durch FCV Schweiz ist auf die Lebensmittelhilfe und auf das Ambulatorium fokussiert.



Cusco/Peru:

Ambulatorium Sonqo Wasi

Psychotherapie, psychologische und rechtliche Beratung

- 932 Klientinnen und Klienten haben den psychologischen Dienst im vergangenen Jahr in Anspruch genommen.
- Es wurden 280 Gespräche online geführt.
Aufgrund der Corona Situation konnten keine Gruppengespräche stattfinden.
- 396 Personen haben eine rechtliche Beratung bekommen, es fanden insgesamt 1014 Gespräche statt, gut die Hälfte davon virtuell.
- Es sind insgesamt 250 Lebensmittelpakete verteilt worden.

Cusco/Peru: Ambulatorium Sonqo Wasi Psychotherapie, psychologische und rechtliche Beratung



Online Beratung



Beratung im direkten Gespräch



Das Spielen hilft, den Alltag zu erleichtern



4. Jahresrechnung Vereinsjahr 1.5.2020 - 30.4.2021

Jahresrechnung 1.5.2020 – 30.4.2021

Abschluss per 30. April 2021 (in CHF)
zuhanden der Generalversammlung vom 20. Mai 2021

	CHF	CHF	CHF
Banksaldo 1.5.2020			3'456.34
Vergabungen und Kollekten Kirchen Herrliberg und Zumikon	22'137.00		
Spenden	113'270.00		
Mitgliederbeiträge	3'285.00		
Total EINNAHMEN			138'692.00
Unterstützungszahlungen Peru	20'240.18		
Unterstützungszahlungen Chile	56'862.68		
Unterstützungszahlungen Bolivien	57'366.19	134'469.05	
Operative Ausgaben		588.19	
Gebühren ZKB u. Nettozinsen		177.29	
Total AUSGABEN			135'234.53
Banksaldo 30.4.2021			6'913.81

In den operativen **Ausgaben** sind Kosten für den Unterhalt der Homepage, die Internet-Domäne, die Apéros etc. enthalten. Die per Anfang Vereinsjahr verfügbaren Kontobestände von CHF 3'456.34 erhöhen sich per 30. April 2021 auf CHF 6'913.81.



Unterstützung der drei Länder Chile, Bolivien und Peru
Vereinsjahr 1.5.2020 - 30.4.2021

In CHF	Aufteilung pro Land	Total pro Land
Unterstützung Chile • Deckung der Kosten während der Corona Pandemie (zweckgebundene Spende) • Beitrag Krankenpfleger/innen-Ausbildung Zusatzklasse • Beitrag für den Kindergarten «<u>Naciente</u>» (zweckgebundene Spende)	30'525.67 25'052.28 1'284.73	56'862.68
Unterstützung Bolivien • Beitrag "Jardin <u>Musuj Muju</u>" (zweckgebundene Spende) • Beitrag zur Betreuung und alter Menschen «<u>Puriskiris</u>» in Cochabamba • Beitrag für die Nähsschule in Cochabamba und für angehende Kindergärtnerinnen in Bella Vista (zweckgebundene Spende) • Beitrag für die Nähsschule (grosse Nachfrage)	8'975.00 8'906.85 30'307.68 9'176.66	57'366.19
Unterstützung Peru • Beitrag für das Frauenhaus <u>Songo Wasi</u> • Beitrag für das <u>Ambulatorio</u>	1'516.61 18'723.57	20'240.18
Total Überweisungen an alle Länder der <u>Fundación Cristo Vive</u>		134'469.05



Überweisungen 2007 - 2021

Auszahlungen Projekte seit Vereinsgründung 2007

CHF

Jahr	Peru	Chile	Bolivien	Total
2007-2008	25'395.00	16'260.00	28'814.00	70'469.00
2008-2009	19'633.40			19'633.40
2009-2010	42'849.70	48'250.25	42'082.70	133'182.65
2010-2011	14'400.10	27'136.50	19'038.85	60'575.45
2011-2012	18'429.55	20'272.50	11'979.20	50'681.25
2012-2013	12'570.65	71'544.20	12'570.65	96'685.50
2013-2014	52'025.50	38'273.35	23'298.90	113'597.75
2014-2015	30'271.00	25'070.85	149'556.30	204'898.15
2015-2016	34'476.30	40'441.30	45'417.90	120'335.50
2016-2017	28'476.75	49'253.02	43'375.10	121'104.87
2017-2018	24'267.11	58'192.35	123'633.75	206'093.21
2018-2019	17'451.10	34'078.06	6'427.27	57'956.43
2019-2020	20'200.29	43'589.26	51'601.35	115'390.90
2020-2021	20'240.18	56'862.68	57'366.19	134'469.05
Total	360'686.63	529'224.32	615'162.16	1'505'073.11
	24%	35%	41%	100%



5. Bericht der Revisionsstelle

Schweizer Unterstützungsverein Fundación Cristo Vive (FCV Schweiz)

„Das Brot mit Liebe und Freude teilen“

Vereinsrechnung 2020/2021

Kassen-Abschluss per 30. April 2021 Revisorenbericht

Als unterzeichnende Revisoren haben wir die Buchhaltung des Vereins geprüft und eine korrekte Rechnungsführung feststellen können.

Wir empfehlen der Generalversammlung vom voraussichtlich 2. Sept 2020 die Abnahme der Rechnung und die Entlastung des Quästors Hansruedi Dennler.

Dominique Candrian
Ackerstr. 3
8704 Herrliberg

Alexander Lühr
Habüelstrasse 147
8704 Herrliberg

Herrliberg, 15. 5. 21

Präsidium: Franziska Hildebrand Alberti, Glärmischstr. 42a, 8712 Stäfa
Kassier: Hansruedi Dennler, Buchenrain 44, 8704 Herrliberg
www.fcvschweiz.ch

Bank-Verbindung:
Konto Nr. 1100-1150.512, Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
Postcheck-Konto: 80-151-4
IBAN: CH 45 0070 0110 0011 5051; Clearing Nr.: 700; SWIFT: ZKBKCHZ80A



6. Mitgliederbeitrag 2021

Vorschlag Vorstand: Belassen des MG Beitrages von CHF 50.00
pro Vereinsjahr und Person



7. Verabschiedung aus dem Vorstand

Karl Kister, Beirat seit 2007

Franziska Hildebrand Alberti, Präsidentin seit 2007



8. Neuwahl und Wiederwahl Vorstand für die nächsten 3 Jahre

Neuwahl:

Der Vorstand empfiehlt

Daniela E. Steiner, Küsnacht als Präsidentin

Andreas Schneiter, Hittnau - Vize-Präsident

Hansruedi Dennler, Herrliberg - Quästor

Angela Glauser, auf der Forch - Aktuarin

Edith Wyss - Herrliberg



9. Wiederwahl Revisoren für weitere 3 Jahre

Dominique Candrian, Herrliberg

Alexander Lühr, Herrliberg



10. Varia und Ausblick 2021/2022



Herzlichen Dank!

